

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

26. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 19. November 1973	Nummer 106
--------------	---	------------

## Inhalt

### I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
20510	24. 10. 1973	RdErl. d. Innenministers Verfolgung von Verkehrsverstößen durch die Polizei . . . . .	1776
232382	24. 10. 1973	RdErl. d. Innenministers Lagerung von Flüssigdünger in Gärfuttersilos . . . . .	1776
2377 611161	20. 10. 1973	RdErl. d. Innenministers Grunderwerbsteuerbefreiung für den Wohnungsbau; Bescheinigungsverfahren . . . . .	1776
2377	20. 10. 1973	RdErl. d. Innenministers Bescheinigung gemäß § 7 c Abs. 4 des Einkommensteuergesetzes . . . . .	1780
7834	22. 10. 1973	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Mitwirkung der Amtstierärzte bei der Beurteilung von Tierquälereien . . . . .	1780
79010	24. 10. 1973	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Unterkunft und Verpflegung an der Waldarbeiterschule . . . . .	1780

### II.

Veröffentlichungen, die **nicht** in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	<b>Minister für Bundesangelegenheiten und Chef der Staatskanzlei</b>	
22. 10. 1973	Bek. – Wahlgeneralkonsulat von Haiti, Düsseldorf . . . . .	1780
26. 10. 1973	Bek. – Türkisches Konsulat, Essen . . . . .	1780
	<b>Innenminister</b>	
24. 10. 1973	RdErl. – Fälschung von Aufenthaltserlaubnissen . . . . .	1780
26. 10. 1973	RdErl. – Ausländerrecht; Zusammenarbeit der Ausländerbehörden mit dem Ausländerzentralregister . . . . .	1780
	<b>Innenminister</b>	
	<b>Finanzminister</b>	
11. 10. 1973	Gem. RdErl. – Gemeindefinanzreform; Anteil der Gemeinden an der Einkommensteuer im Haushaltsjahr 1973 . . . . .	1782
	<b>Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales</b>	
26. 10. 1973	Bek. – Strahlenschutz; Zulassung NW 17/73 . . . . .	1782
26. 10. 1973	Bek. – Öffentliche Anerkennung der Träger der freien Jugendhilfe . . . . .	1783
	<b>Justizminister</b>	
22. 10. 1973	Bek. – Ungültigkeitserklärung eines Dienststempels des Amtsgerichts Erkelenz . . . . .	1783
	<b>Personalveränderungen</b>	
	Justizminister . . . . .	1783
	Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr . . . . .	1783
	<b>Landschaftsverband Rheinland</b>	
29. 10. 1973	Bek. – Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 1974 . . . . .	1784

## I.

## 20510

**Verfolgung von Verkehrsverstößen durch die Polizei**

RdErl. d. Innenministers v. 24. 10. 1973 — IV A 2 — 271

Die Anlage 3 des RdErl. v. 26. 11. 1971 (SMBl. NW. 20510) wird wie folgt ergänzt:

In Abschnitt I:

6. Die Nummern 2. und 4. gelten nicht für Zuwiderhandlungen nach § 24 a StVG.

In Abschnitt II:

Nr.	Ordnungswidrigkeit	§§	DM	Fahrverbot
30	Führen eines Kraftfahrzeugs mit 0,8 Promille oder mehr Alkohol im Blut oder mit einer Alkoholmenge im Körper, die zu einer solchen Blutalkoholkonzentration führt.	24 a StVG		
30.1	1. Verstoß		500,—	1 Monat
30.2	2. Verstoß		1000,—	3 Monate
30.3	3. Verstoß		1500,—	3 Monate
	Ein Wiederholungsfall ist auch dann gegeben, wenn ein Vergehen nach § 316 StGB oder nach § 315 c Abs. 1 Nr. 1 Buchst. a StGB vorangegangen ist.			

— MBl. NW. 1973 S. 1776

## 232382

**Lagerung von Flüssigdünger in Gärfuttersilos**

RdErl. d. Innenministers v. 24. 10. 1973 — V A 4 — 322.3

Der RdErl. v. 27. 3. 1973 (MBl. NW. S. 627/SMBl. NW. 232382) wird wie folgt geändert:

In Nr. 3, Satz 1, werden die Worte „Holz, Holzwerkstoffen“ gestrichen.

— MBl. NW. 1973 S. 1776

## 2377

61:161

**Grunderwerbsteuerbefreiung für den Wohnungsbau Bescheinigungsverfahren**

RdErl. d. Innenministers v. 20. 10. 1973 —  
VI C 2 — 4.412.2 — 2445/73

Zur Durchführung des § 2 Abs. 2 des Gesetzes über Grunderwerbsteuerbefreiung für den Wohnungsbau (GrEStWoBauG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. Juli 1970 (GV. NW. S. 620/SGV. NW. 611) wird im Einvernehmen mit dem Finanzminister folgendes bestimmt:

1. **Antragstellung**

Anträge auf Erteilung der Bescheinigung nach § 2 Abs. 2 über die Erfüllung der Voraussetzungen für die Grunderwerbsteuerbefreiung für die in § 1 Nrn. 1 bis 4 aufgeführten Erwerbsfälle sind von dem Grundstückserwerber nach Bezugsfertigstellung des Gebäudes nach dem Muster der Anlage 1 bei der für den Bauort nach Nummer 2.1 zuständigen Stelle einzureichen.

Anlage 1

2. **Erteilung der Bescheinigung**2.1 **Bescheinigende Stellen**

Zuständig für die Erteilung der Bescheinigung sind gemäß § 2 Abs. 2 Satz 2 in Verbindung mit § 4 der Verordnung über Zuständigkeiten im Wohnungs- und Kleinsiedlungswesen vom 14. Januar 1969 (GV. NW. S. 103), zuletzt geändert durch Verordnung vom 7. Februar 1972 (GV. NW. S. 28), — SGV. NW. 237 — die Städte, Ämter und amtsfreien Gemeinden.

2.2 **Aufgaben der bescheinigenden Stellen**

Die bescheinigende Stelle stellt fest, ob die anrechenbare Grundfläche (Wohn- und Nutzfläche) aller neu geschaffenen Räume des fertiggestellten Gebäudes zu mehr als 66⅔ v. H. auf Wohnungen oder Wohnräume entfällt, die nach den Vorschriften des Zweiten Wohnungsbaugesetzes (Wohnungsbau- und Familienheimgesetz — II. WoBauG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 1. September 1965 (BGBl. I S. 1618), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17. Dezember 1971 (BGBl. I S. 993), öffentlich gefördert oder als steuerbegünstigt anerkannt sind.

Dem Antragsteller kann aufgegeben werden, weitere Unterlagen beizubringen.

Die Prüfung der übrigen Voraussetzungen für die Grunderwerbsteuerbefreiung, insbesondere das Vorliegen der in § 1 Nrn. 2 bis 4 enthaltenen Zweckbestimmungen bei dem Erwerb des Grundstücks, obliegt dem Finanzamt.

2.3 **Erteilung und Versagung der Bescheinigung**

Liegen die Voraussetzungen vor, wird dem Grundstückserwerber die Bescheinigung nach dem Muster der Anlage 2 erteilt. Die bescheinigende Stelle übersendet dem für das Grundstück zuständigen Belegheitsfinanzamt eine Abschrift der Bescheinigung.

Anlage 2

Liegen die Voraussetzungen für die Erteilung der Bescheinigung nicht vor, wird dem Grundstückserwerber ein mit Gründen und Rechtsbehelfbelehrung versehener Bescheid über die Ablehnung seines Antrags erteilt.

2.4 **Die Erteilung oder Versagung der Bescheinigung erfolgt gemäß Tarifstelle 30.1 Buchstabe 1 des Allgemeinen Gebührentarifs der Allgemeinen Verwaltungsgebührenordnung vom 9. Januar 1973 (GV. NW. S. 98/SGV. NW. 2011) gebührenfrei.**3. **Aufhebung von Runderlassen**

Folgende Runderlasse werden hiermit aufgehoben: RdErl. d. Ministers für Wiederaufbau v. 31. 10. 1958 (SMBl. NW. 2377), RdErl. d. Innenministers v. 22. 7. 1958 (SMBl. NW. 611161), RdErl. d. Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten v. 19. 1. 1962 (SMBl. NW. 2377).

## Anlage 1

An

.....  
(Bescheinigende Stelle)  
.....  
.....  
.....**Antrag****auf Erteilung einer Bescheinigung gemäß § 2 Abs. 2 des Gesetzes über Grunderwerbsteuerbefreiung für den Wohnungsbau (GrEStWoBauG) in der Fassung vom 20. Juli 1970 (GV. NW. S. 620/SGV. NW. 611)**1.1 Grundstückserwerber: .....  
(Name, Vorname).....  
(Postleitzahl, Wohnort, Straße, Nr.)1.2 Lage des Grundstücks: .....  
(Gemeinde, Straße, Nr.)

Gemarkung: ..... Flur: ..... Flurstück: .....

Grundbuch von ..... Blatt: .....

2. Grunderwerbsteuerbefreiung ist beantragt worden für den Erwerb

1)

2.1 eines unbebauten Grundstücks oder eines Grundstücks mit zerstörten Gebäuden zur Errichtung eines Wohngebäudes ☐  
§ 1 Nr. 1 GrEStWoBauG2.2 eines Grundstücks zur Weiterveräußerung oder Vergabe im Wege des Erbbaurechts ☐  
§ 1 Nr. 2 a GrEStWoBauG2.3 eines Grundstücks durch Unternehmen zur Weiterveräußerung ohne Gewinn oder Vergabe im Wege des Erbbaurechts an Betriebsangehörige ☐  
§ 1 Nr. 2 b GrEStWoBauG2.4 eines Grundstücks zur Aufteilung in Wohnungseigentumsrechte und anschließenden Weiterveräußerung ohne Gewinn ☐  
§ 1 Nr. 2 c GrEStWoBauG2.5 eines Grundstücks mit beschädigten Gebäuden zur Wiederherstellung von Wohnungen ☐  
§ 1 Nr. 3 GrEStWoBauG2.6 eines Grundstücks, das sich im Zustand der Bebauung befindet, zur Fertigstellung von Wohngebäuden ☐  
§ 1 Nr. 4 GrEStWoBauG

1) Zutreffendes ankreuzen

3. Angaben über das auf dem Grundstück errichteten Gebäude
- 3.1 Nur ausfüllen bei Neubauten und Wiederaufbauten
- 3.11 Anrechenbare Grundfläche aller Räume des Gebäudes  
(Wohnfläche und gewerblich genutzte Fläche) ..... qm
- 3.12 davon öffentlich geförderte — als steuerbegünstigt anerkannte Wohnfläche <sup>2)</sup> ..... qm
- 3.13 = ..... v. H. der anrechenbaren Grundfläche aller Räume des Gebäudes
- 3.2 Nur ausfüllen bei Wiederherstellung beschädigter Gebäude  
(§ 1 Nr. 3 GrEStWoBauG)
- 3.21 Schadensgrad vor Wiederherstellung des Gebäudes ..... v. H.
- 3.22 Anrechenbare Grundfläche aller Räume des Gebäudes  
(Wohnfläche und gewerblich genutzte Fläche)
- a) vor Beschädigung des Gebäudes ..... qm
- b) nach Wiederherstellung des Gebäudes ..... qm
- c) davon neugeschaffene Grundfläche ..... qm
- d) öffentlich geförderte — als steuerbegünstigt anerkannte <sup>2)</sup> Wohnfläche ..... qm
- 3.23 = ..... v. H. der neugeschaffenen anrechenbaren Grundfläche aller Räume des Gebäudes
- 3.3 Mit der Bebauung des Grundstücks wurde begonnen am .....
- 3.4 Das Gebäude wurde bezugsfertig am .....
- 3.5 Der Bescheid über die Bewilligung öffentlicher Mittel / die Anerkennung von Wohnungen als steuerbegünstigt <sup>2)</sup>
- wurde von ..... in .....
- am ..... Aktenzeichen .....
- erteilt.
4. Ich/Wir beantrage(n) die Erteilung einer Bescheinigung, daß die Voraussetzungen für die Grunderwerbsteuerbefreiung erfüllt sind. Auf die Unterlagen für die Bewilligung öffentlicher Mittel / Erteilung des Anerkennungsbescheides als steuerbegünstigte Wohnungen <sup>2)</sup> wird Bezug genommen.

....., den .....

.....  
(Unterschrift)

<sup>2)</sup> Nichtzutreffendes streichen

.....  
(Bescheinigende Stelle)

.....  
(Aktienzeichen)

....., den .....

An

.....  
(Antragsteller)

## Bescheinigung

gemäß § 2 Abs. 2 des Gesetzes über Grunderwerbsteuerbefreiung für den Wohnungsbau (GrEStWoBauG) in der Fassung vom 20. Juli 1970 (GV. NW. S. 620/SGV. NW. 611)

Betr: Antrag vom .....

1. Grundstückserwerber: .....

2. Lage des Grundstücks: .....

Gemarkung: ..... Flur: ..... Flurstück: .....

Grundbuch von ..... Blatt: .....

3. Es wird bescheinigt, daß das Gebäude bezugsfertig geworden ist und daß die anrechenbare Grundfläche aller neugeschaffenen Räume zu mehr als 66<sup>2</sup>/<sub>3</sub> v.H. auf Wohnungen und Wohnräume \*) entfällt, die öffentlich gefördert oder als steuerbegünstigt anerkannt \*) sind.

\*) Nichtzutreffendes streichen.

.....  
(Unterschrift)

## 2377

**Bescheinigung gemäß § 7 c Abs. 4  
des Einkommensteuergesetzes**

RdErl. d. Innenministers v. 20. 10. 1973 —  
VI C 2 — 4.410 — 2446/73

Wegen des Auslaufens der Wohnungsbauförderung mit Darlehen gemäß § 7 c des Einkommensteuergesetzes ist die Erteilung von Bescheinigungen nach § 7 c Abs. 4 des Gesetzes gegenstandslos geworden.

Im Einvernehmen mit dem Finanzminister werden folgende Runderlasse aufgehoben:

RdErl. d. Ministers für Wiederaufbau v. 10. 12. 1952 (n. v.) — III B 2.4.410.3 (4) Tgb.Nr. 5413.52 — (SMBL. NW. 2377),

RdErl. d. Ministers für Arbeit, Soziales und Wiederaufbau v. 27. 1. 1954 (n. v.) — VI A 5.4.410.4 Tgb.Nr. 3298/53 — (SMBL. NW. 2377),

RdErl. d. Ministers für Wiederaufbau v. 11. 5. 1954 (n. v.) — VI A 5.4.410 Tgb.Nr. 10776/54 — (SMBL. NW. 2377), v. 26. 7. 1956 (n. v.) — III B 5.4.410.3 Tgb.Nr. 10773/56 — (SMBL. NW. 2377) und v. 25. 3. 1959 (SMBL. NW. 2377).

— MBL. NW. 1973 S. 1780

## 7834

**Mitwirkung der Amtstierärzte bei  
der Beurteilung von Tierquälereien**

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 22. 10. 1973 — I C 4 — 4200 — 5749

Mein RdErl. v. 12. 1. 1966 (SMBL. NW. 7834) wird wie folgt geändert:

1. Die Überschrift erhält folgende Fassung:  
„Mitwirkung der Amtstierärzte bei der Beurteilung von Zuwiderhandlungen gegen das Tierschutzgesetz“
2. In Nummer 1 werden die Worte „, z. B. nach § 11 Abs. 3 des Tierschutzgesetzes,“ gestrichen.
3. In Nummer 1 wird folgender zweiter Satz angefügt:  
„Insoweit wird auch auf § 15 Abs. 2 des Tierschutzgesetzes hingewiesen.“
4. Die Nummer 1.1 wird gestrichen.

— MBL. NW. 1973 S. 1780

## 79010

**Unterkunft und Verpflegung  
an der Waldarbeitsschule**

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 24. 10. 1973 — IV A 4 57-20-00.00

Um eine gleichmäßige Aus- und Fortbildung der Waldarbeiter und Praktikanten aller Waldbesitzarten in Einrichtungen des Landes außerhalb der Ausbildungsstätten zu gewährleisten, übernimmt das Land die Kosten für Unterkunft und Verpflegung bei Lehrgängen an der Waldarbeitsschule für den vorbezeichneten Personenkreis.

Außerdem werden — bei entsprechender Kürzung des Tage- und Übernachtungsgeldes gemäß § 12 LRKG — Beamte und Angestellte der Landesforstverwaltung Nordrhein-Westfalen sowie Dienstangehörige der Landwirtschaftskammern bei den höheren und unteren Forstbehörden bei Teilnahme an Prüfungen als Mitglieder der Prüfungskommission, bei der Teilnahme an Lehrgängen sowie beim Aufenthalt an der Waldarbeitsschule aus sonstigem dienstlichen Anlaß unentgeltlich verpflegt und untergebracht.

Alle unter Absatz 1 und 2 nicht genannten Lehrgangsteilnehmer und Personen, die aus anderem dienstlichen Anlaß in der Schule übernachten, zahlen an die Waldarbeitsschule:

für eine Übernachtung im Mehrbettzimmer	4,— DM
für eine Übernachtung im Einbettzimmer	6,— DM

Von den in Absatz 1 und 2 nicht genannten Lehrgangsteilnehmern sind für eingenommene Mahlzeiten die jeweils zwischen der Waldarbeitsschule und dem Pächter festgesetzten Kostensätze an die Waldarbeitsschule zu zahlen.

Personen, die aus anderem dienstlichen Anlaß in der Schule verpflegt werden, zahlen für eingenommene Mahlzeiten die jeweils zwischen der Waldarbeitsschule und dem Pächter vereinbarten Kostensätze unmittelbar an den Pächter.

Dieser RdErl. tritt am 1. 1. 1974 in Kraft. Gleichzeitig wird mein RdErl. v. 10. 9. 1964 (SMBL. NW. 203317) aufgehoben.

— MBL. NW. 1973 S. 1780

## II.

**Minister für Bundesangelegenheiten und  
Chef der Staatskanzlei****Wahlgeneralkonsulat von Haiti, Düsseldorf**

Bek. d. Ministers für Bundesangelegenheiten und Chefs der Staatskanzlei vom 22. 10. 1973 — I B 5 — 418 — 1/67

Das Herrn Robert Augsten am 23. November 1967 erteilte Exequatur ist erloschen.

— MBL. NW. 1973 S. 1780

**Türkisches Konsulat, Essen**

Bek. d. Ministers für Bundesangelegenheiten und Chefs der Staatskanzlei vom 26. 10. 1973 — I B 5 — 451 — 17/72

Das Türkische Konsulat in Essen ist von der Schützenbahn 11/13 nach Essen-Bredeney, Alfredstraße 307, verlegt worden. Die neuen Telefonnummern sind: 44 13 51 / 53.

— MBL. NW. 1973 S. 1780

**Innenminister****Fälschung von Aufenthaltserlaubnissen**

RdErl. d. Innenministers v. 24. 10. 1973 — I C 3 / 43.306

Nach Mitteilung des Innenministers des Landes Schleswig-Holstein wurden Totalfälschungen von Aufenthaltserlaubnissen des Landrates des Kreises Herzogtum Lauenburg festgestellt.

Die Fälschungen sind insbesondere an folgenden Merkmalen zu erkennen:

1. Das Dienstsiegel weicht erheblich vom Original ab. Am deutlichsten zeigen sich hier die Veränderungen bei dem Stadtwappen, dessen Konturen verwischt sind. Außerdem befindet sich das Schriftbild nicht am Rande des Siegels, sondern in der Mitte zwischen Siegelrand und Wappen.
2. Der gefälschte Stempel „Aufenthaltserlaubnis“ hat eine Größe von 6,6 cm x 9,5 cm, während der Originalstempel — entgegen Muster A 8 der AusGVvw — nur 7,2 cm x 9,5 cm groß ist. Die Fälschung weicht im Schriftbild von dem vorgeschriebenen Muster A 8 AusGVvw ab. Sowohl auf der Fälschung als auch auf dem Original fehlt die vorgeschriebene Beschriftung „einschließlich des Landes Berlin“.
3. Die einzelnen Buchstaben der Worte „Kreis Hzt. Lauenburg, der Landrat, Kreisordnungsbehörde“ wurden offensichtlich mit einem Kinderstempelkasten zusammengesetzt. Darüber hinaus wird im Originalstempel das Wort „Herzogtum“ ausgeschrieben und nicht mit „Htgt“ abgekürzt. Des weiteren wird das Wort „Kreisordnungsbehörde“ als „Kreisordnungsbe-“ wiedergegeben.

Sofern derartige Fälschungen festgestellt werden, bitte ich, in Zusammenarbeit mit der Polizei der Angelegenheit nachzugehen und ggf. ausländerrechtliche Maßnahmen gegen die Betroffenen einzuleiten.

— MBL. NW. 1973 S. 1780

**Ausländerrecht****Zusammenarbeit der Ausländerbehörden  
mit dem Ausländerzentralregister**

RdErl. d. Innenministers v. 26. 10. 1973 — I C 3 / 43.26

## I

Die Aussagequalität des Ausländerzentralregisters — AZR — ist ausschließlich von einer korrekten Datenerfassung durch die Ausländerbehörden und der fehlerfreien Übermittlung dieser Daten abhängig.

Nach den Erfahrungen des AZR erfolgt das Ausfüllen der Belege zu einem Teil nicht mit der erforderlichen Sorgfalt; dabei zeigt sich vielfach, daß das Rundschreiben des Bundesministers des Innern über den Verkehr der Ausländerbehörden mit dem Ausländerzentralregister vom 1. Oktober 1971 (GMBL S. 441) **nicht beachtet wird**. Die sich hieraus ergebende Mehrarbeit ist zeitraubend und erfordert einen erheblichen Personaleinsatz. Darüber hinaus ist das AZR nach Rücksendung eines falschen Belegs bis zum Eingang der Korrektur nicht auf dem an sich möglichen neuesten Stand. Auf die Übersendung der Korrektur, die in der Regel auf einem neu ausgefüllten Beleg erfolgen sollte, hat das AZR keinen Einfluß, und es kann den Eingang auch nicht überwachen.

Zur Vermeidung der aufgetretenen Mißhelligkeiten wird gebeten, die vorgeschriebenen Formblattemuster sorgfältig auszufüllen und das Rundschreiben des Bundesministers vom 1. Oktober 1971 genau zu beachten.

Den Feststellungen des AZR zufolge werden im wesentlichen nachstehend aufgeführte Bestimmungen außer acht gelassen (die ohne Zusatz angegebenen Nummern beziehen sich auf die entsprechenden Vorschriften des Rundschreibens des Bundesministers des Innern vom 1. Oktober 1971):

#### 1 Zu Nummer 3:

Vielfach werden Formblätter nach den Mustern C 2, C 3, C 4 und C 6 nicht an die Außenstelle des Bundesverwaltungsamts — BVA — in Euskirchen, sondern an das AZR in Köln gesandt, während im gleichen Maße Rückfragen und sonstige Mitteilungen, für die keine der vorgesehenen Formblätter benutzt werden können, der Außenstelle des BVA in Euskirchen zugeleitet werden.

Anfragen und Mitteilungen nach den Formblättern C 2, C 3, C 4 und C 6 sind ausschließlich an das BVA — Außenstelle — in Euskirchen zu übersenden; formlose Rückfragen und Mitteilungen sind ausschließlich dem BVA in Köln zuzuleiten.

In den Fällen, in denen dem AZR über einen Ausländer gleichzeitig eine Mitteilung nach Formblatt C 4 sowie eine Ausfertigung der Ausweisungsverfügung übersandt oder die Gründe für eine beabsichtigte Abschiebung oder für die Tatsache einer unerwünschten Einreise (vgl. Nummern 5.11, 5.12, 5.17 der Anlage II zur AuslGVvw) mitgeteilt wird, sind Formblätter und formlose Nachrichten zu trennen und an die jeweils vorgesehenen Stellen in Euskirchen und Köln zu übersenden (vgl. auch Nummer 31 b).

#### 2 Zu Nummer 5:

- a) Es liegen immer noch Anzeichen dafür vor, daß bei manchen Ausländerbehörden Ausländer geführt werden, die im AZR nicht erfaßt sind. Die Bereinigung des sogenannten „Bodensatzes“ ist nunmehr unverzüglich abzuschließen.
- b) Nach Abschnitt I Nr. 1 Abs. 1 der Anlage II zur AuslGVvw ist, soweit nicht ausnahmsweise nach den Absätzen 2 und 3 hiervon abgesehen werden kann, dem AZR **über jeden Ausländer**, für den nach den Bestimmungen über die Führung der Ausländerkarteien (Anlage I zur AuslGVvw) eine Karteikarte anzulegen ist, eine Mitteilung nach Muster C 2 zu machen. **Ein C 2-Beleg ist mithin auch für ausländische Kinder, die das sechzehnte Lebensjahr noch nicht vollendet haben, zu übersenden.** Bisher unterbliebene Meldungen sind umgehend nachzuholen.

#### 3 Zu Nummer 6:

Es werden auch heute noch Formblätter **alter Art** benutzt, die maschinell nicht mehr verarbeitbar sind. Seit Inbetriebnahme der neuen EDV-Anlage am 1. Dezember 1971 dürfen für den Verkehr mit dem AZR lediglich die neuen Formblätter benutzt werden.

#### 4 Zu Nummer 11:

Bei einer Vielzahl von C 2- und C 3-Belegen fehlen die **Behördenkennziffern**. Wegen der fehlenden „Absenderangabe“ ist eine Erfassung nicht möglich.

Im Hinblick auf entsprechende Erfahrungen wurde in Nummer 11 Abs. 2 die Anregung gegeben, daß Behördenkennziffer und Behördenbezeichnung von vornherein mitgedruckt werden sollten. Von dieser Möglichkeit ist regelmäßiger Gebrauch zu machen.

#### 5 Zu Nummer 12:

- a) Vielen Ausländerbehörden scheint der Aufbau der AZR-Nummer nicht bekannt zu sein (die zwölfstellige Nummer beginnt mit dem Aufnahmedatum in die Hauptdatei des AZR in der Reihenfolge Jahr, Monat, Tag — jeweils mit zwei Stellen geschrieben —). Hieraus folgen vermeidbare Fehler, die zu einer Verfälschung des Datenbestandes führen können.

Bei Vorhandensein eines Namensaufklebers ist dieser im Schriftwechsel mit dem AZR — insbesondere bei den C 4-Formularen — zu benutzen, da nur so Irrtümer völlig ausgeschlossen werden können.

- b) Es besteht überdies der begründete Eindruck, daß manche Ausländerbehörden die Namensaufkleber nicht der jeweiligen Ausländerakte zuordnen und auch nicht in einer Weise aufbewahren, daß sie für einen Schriftwechsel mit dem AZR zur Verfügung stehen.

Da die auf dem Namensaufkleber aufgedruckte AZR-Nummer das sicherste Hilfsmittel gegen Irrtümer und damit gegen eine Verfälschung des Datenbestandes ist, haben sich die Ausländerbehörden des Namensaufklebers soweit wie möglich zu bedienen. Das dürfte auch im Interesse der Behörden liegen; denn bei der Verwendung des Aufklebers erübrigt sich die Angabe der persönlichen Daten des Ausländers.

#### 6 Zu Nummer 29 b):

Ein Großteil der Fehler entsteht durch unvollständige Eintragung oder Weglassen des Einreisedatums im Formblatt C 2. Bei im Bundesgebiet geborenen Ausländern tritt bei der ersten Meldung nach der Geburt an die Stelle des Einreisedatums das Geburtsdatum. Dieses Feld ist stets auszufüllen; kann das Einreisedatum nicht genau ermittelt werden, so ist das Datum einzutragen, zu dem die Einreise vermutet wird.

#### 7 Zu Nummer 29 c) — dd):

Für die Meldung der Ablehnung einer Aufenthaltserlaubnis wird vielfach ein C 4-Formblatt benutzt und in dem Feld „Fristenkontrolle“ das Datum „11.11.11“ angegeben. In den meisten dieser Fälle ist der C 4-Meldung keine C 2-Meldung vorausgegangen, so daß noch keine AZR-Nummer vorhanden ist.

In diesen Fällen ist dem AZR zunächst ein C 2-Formblatt unter Angabe des Datums „11.11.11“ in dem Feld „Fristenkontrolle“ zu übersenden. Nach Erhalt des Namensaufklebers ist ein Formblatt C 4 zu übersenden, wobei die Zeile 07 „Aufenthaltserlaubnis abgelehnt oder Verlängerung abgelehnt oder Zustimmung verweigert am . . .“ auszufüllen ist. Auf dem Formblatt C 4 darf in keinem Falle das Datum „11.11.11“ in dem Feld „Fristenkontrolle“ eingetragen werden.

#### 8 Zu Nummer 31 b):

Ein großer Teil der dem AZR nach Abschnitt I Nr. 5.11 der Anlage II zur AuslGVvw übersandten Ausweisungsverfügungen enthält keine Eintragung der AZR-Nummer sowie des Geburtsdatums und des Geburtsorts des ausgewiesenen Ausländers, so daß eine richtige Zuordnung nicht möglich ist.

Die dem AZR zugeleiteten Ausweisungsverfügungen sind oftmals unleserlich und müssen deshalb zurückgesandt werden. Teilweise handelt es sich offenbar um den vierten oder fünften Durchschlag.

#### 9 Zu Nummer 31 e):

Das eine Duldung beendende Ereignis (z. B. Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis, Abschiebung, Ausreise) wird oftmals nicht mitgeteilt.

**10 Zu Nummer 31 i):**

Der Zuzug eines Ausländers aus dem Bereich einer anderen Ausländerbehörde wird trotz Erhalts der Ausländerakte nicht oder erst nach einem sehr langen Zeitraum gemeldet.

Zuzugsmeldungen sind unverzüglich mit Formblatt C 4 zu erstatten.

**11 Zu Nummer 32:**

Vielfach scheint der Unterschied zwischen einer **Änderung** und einer **Berichtigung** von persönlichen Daten unklar zu sein.

Das Formblatt C 6 ist nur zur Berichtigung (zuvor falsch gespeicherter) persönlicher Daten zu benutzen, nicht jedoch für normale Änderungen von Daten, wie etwa die Änderung des Familienstandes oder des Namens bei der Eheschließung. Solche Änderungen sind mit Formblatt C 4 zu melden.

In den Zeilen 03 ff. des Formblatts C 6 ist nur das Merkmal einzutragen, das berichtigt werden soll.

**12 Zu Abschnitt I Nr. 5.10 der Anlage II zur AuslGVwv:**

Sehr oft wird nicht beachtet, daß **sofort** bei Erlass einer Ausweisungsverfügung dem AZR eine entsprechende Meldung mit Formblatt C 4 zu übersenden ist. Häufig geschieht das erst im Zusammenhang mit der Übersendung der Ausweisungsverfügung nach Eintritt der Unanfechtbarkeit (vgl. Abschnitt I Nr. 5.11 der Anlage II zur AuslGVwv).

In Anbetracht dieses Verfahrens ist das AZR über einen langen Zeitraum hinweg nicht in der Lage, wesentliche negative Erkenntnisse mitzuteilen. Dies hat in der Praxis schon vielfach dazu geführt, daß ausgewiesenen und abgeschobenen Ausländern alsbald nach ihrer Abschiebung die Wiedereinreise gestattet wurde. Es ist deshalb sicherzustellen, daß dem AZR unmittelbar nach Erlass einer Ausweisungsverfügung eine entsprechende Meldung zugeleitet wird.

**13 Zu Abschnitt I Nr. 5.24 der Anlage II zur AuslGVwv:**

Der Aussagefähigkeit des AZR in der Frage der Beteiligung der Ausländer am Erwerbsleben kommt besondere Bedeutung zu. Die nachträgliche Aufnahme einer Erwerbstätigkeit sowie der Wechsel von einer unselbständigen zu einer selbständigen Erwerbstätigkeit und umgekehrt ist deshalb ausnahmslos dem AZR bekanntzugeben.

**II**

Die maschinell durchgeführte **Fristenüberwachung** hat bisher zu nicht befriedigenden Ergebnissen geführt. Das letzte Datum, bis zu dem die Fristenüberwachungsaktion durchgeführt worden ist, ist der 31. Dezember 1969. Die von den Ausländerbehörden veranlaßten Korrekturen liegen nur etwa bei 35 %.

Nur durch die Fristenüberwachungsaktion kann es gelingen, das AZR — und auch die Ausländerkarteien bei den Ausländerbehörden — in bezug auf den alten Datenbestand auf den neuesten Stand zu bringen.

Die Ausländerbehörden haben daher die vom AZR übermittelten maschinellen Mitteilungen in bezug auf die Fristenüberwachung zügig zu bearbeiten. Dabei ist die Korrektur durch Übersendung des Formblatts C 4 mit Eintragung des entsprechenden Merkmals vorzunehmen.

Mitteilungen über Ausländer, die ihren Wohnsitz in der Zwischenzeit in den Bereich einer anderen Ausländerbehörde verlegt haben, sind dieser Ausländerbehörde zuzuleiten und nicht dem AZR zurückzusenden. Die neu zuständige Ausländerbehörde hat dem AZR in diesem Falle zugleich den Zuzug zu melden.

**III**

Bei dem amtlichen Verkehr des Bundesamtes für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge mit dem AZR hat sich zunehmend als Erschwernis erwiesen, daß dem Bundesamt in aller Regel die AZR-Nummer der in seine Zuständigkeit fallenden Ausländer nicht bekannt ist. Im

Schriftverkehr mit dem Bundesamt sollte daher künftig stets die AZR-Nummer angegeben werden; Namensaufkleber können dabei Verwendung finden.

— MBL NW. 1973 S. 1780

**Innenminister****Finanzminister****Gemeindefinanzreform****Anteil der Gemeinden an der Einkommensteuer im Haushaltsjahr 1973**

Gem. RdErl. d. Innenministers — III B 2 — 6/010 — 3774/73 — u. d. Finanzministers — KomF. 1110 — 1.73 — I A 5 v. 11. 10. 1973

Die Gesamtsumme des auf die Gemeinden des Landes entfallenden Anteils an der Einkommensteuer nach dem Istaufkommen (vgl. § 3 Abs. 2 der Verordnung über die Aufteilung und Auszahlung des Gemeindeanteils an der Einkommensteuer und die Abführung der Gewerbesteuerumlage vom 9. Dezember 1969 (GV. NW. S. 904/SGV. NW. 602) wird für den Abrechnungszeitraum **Juli bis September 1973 auf**

**965 086 725,28 DM**

festgesetzt.

Unter Berücksichtigung eines Restbetrages aus dem 2. Quartal 1973 wird voraussichtlich ein Betrag von **965 086 736,— DM** entsprechend den Schlüsselzahlen aufgeteilt.

— MBL NW. 1973 S. 1782

**Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales****Strahlenschutz****Zulassung NW 17/73**

Bek. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 26. 10. 1973 — III A 5 — 8950.14

**Zulassung NW 17/73**

Auf Grund von §§ 14 ff. der Ersten Strahlenschutzverordnung vom 15. Oktober 1965 (BGBl. I S. 1653) wird nach Prüfung durch die Physikalisch-Technische Bundesanstalt (Prüfungsschein 6.32-3107 vom 14. 9. 1973) auf Antrag vom 21. 9. 1973 — Erb/Br — die Bauart folgender Vorrichtung zugelassen:

**Antragsteller:**

Firma DEUGRA, Gesellschaft für Brandschutzsysteme mbH., 403 Ratingen-Tiefenbroich, Elisabethstr. 21

**Hersteller:**

Firma Gravinor, Colnbrook/England

**Vorrichtung:**

Ionisations-Rauchmelder

**Type:**

Apollo D 81100

**Radioaktiver Stoff:**

Americium — 241

**Aktivität:**

3  $\mu$ Ci und 6  $\mu$ Ci

**Hersteller des radioaktiven Stoffes:**

Radiochemical Centre Amersham, England

**Bauartzeichen:**

NW 17/73

**I. Wesentliche Merkmale der Vorrichtung:**

Der Rauchmelder besteht aus einem Kunststoff-Schutzgehäuse mit einem Durchmesser von 7,5 und 5 cm und einer Höhe von 6,5 cm, dessen Lufteintrittsöffnungen durch ein Metallgitter abgedeckt sind. Im Schutzgehäuse befindet sich außer der Elektronik eine Meß-Ionisationskammer und eine Referenz-Ionisationskammer, die mit je einem Streifen einer Alpha-Folie (Amersham AMM 1, Aktivität 30  $\mu$ Ci/cm) bestückt sind. Die 1 bzw. 2 mm breiten Streifen sind aufgeklebt und außerdem so gehalten, daß sie nicht herausfallen können. Ein Ausbau der Ionisationskammer ist nur nach Lösen von 4 Schrauben möglich. Weitere Einzelheiten gehen aus der Bauartzeichnung Nr. ARC 8432/S vom 18. 3. 1971 hervor.



Die in die Vorrichtung eingefügten radioaktiven Stoffe sind allseitig umschlossen und berührungssicher abgedeckt. Die Dosisleistung in 10 cm Abstand von der berührbaren Oberfläche der Vorrichtung ist kleiner als 0,1 mrem/h. Dichtigkeitsprüfungen an der Vorrichtung oder an den Strahlenquellen sind nicht erforderlich.

## II. Auflagen:

1. Die Vorrichtung ist mit dem in dieser Zulassung bestimmten Bauartzeichen zu kennzeichnen.
2. Auch bei der Beförderung auf der Straße sind die Bedingungen der Randnummer 451 a der Anlage C zur Eisenbahnverkehrsordnung bzw. der Anlage I (RID) zum internationalen Übereinkommen über den Frachtverkehr vom 6. 3. 1967 (BGBl. II S. 941 und 1140) einzuhalten. Ein Versandstück darf nicht mehr als 100 Ionisationsrauchmelder des Typs Apollo D 81100 enthalten.
3. Die Vorrichtung darf nur eingebaut und verwendet werden, wenn mindestens eine der vier Schrauben, mit Hilfe derer die Ionisationskammern in dem Gehäuse befestigt sind, versiegelt ist.
4. Die Vorrichtung darf nur dann eingebaut und verwendet werden, wenn durch eine geeignete elektrische Schaltung sichergestellt ist, daß bei Entwendung einer Vorrichtung eine optische und akustische Anzeige in der Brandmeldezentrale erfolgt.

## III. Hinweise auf Bestimmungen der Ersten Strahlenschutzverordnung

1. Der Inhaber einer Zulassung hat nach § 16 Satz 2 der Ersten Strahlenschutzverordnung dem Erwerber einer bauartzugelassenen Vorrichtung einen Abdruck des Zulassungsscheins auszuhändigen, auf dem bestätigt ist, daß die Vorrichtung der zugelassenen Bauart entspricht.
2. Der Inhaber einer Vorrichtung, deren Bauart zugelassen ist, hat nach § 18 Satz 1 a. a. O. der Aufsichtsbehörde binnen eines Monats nach Erlangung der tatsächlichen Gewalt Anzeige zu erstatten.
3. Der Inhaber einer Vorrichtung, deren Bauart zugelassen ist, hat nach § 19 Abs. 1 a. a. O. den Abdruck des Zulassungsscheins bei der bauartzugelassenen Vorrichtung bereitzuhalten und der Aufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.
4. Der Inhaber einer bauartzugelassenen Vorrichtung hat nach § 19 Abs. 2 und 3 a. a. O. die Vorrichtung, deren Zulassung widerrufen ist, mit Bekanntwerden des Widerrufs aus dem Verkehr zu ziehen und alle gebotenen Schutzmaßnahmen zu treffen, um Strahlenschäden zu verhindern. Das gleiche gilt, wenn die Vorrichtung den im Zulassungsschein bezeichneten Merkmalen nicht mehr entspricht; der zuständigen Aufsichtsbehörde ist alsdann unverzüglich Anzeige zu erstatten. Nach § 46 a. a. O. handelt u. a. ordnungswidrig im Sinne des § 46 des Atomgesetzes, wer vorsätzlich oder fahrlässig den unter 1.—4. wiedergegebenen Bestimmungen zuwiderhandelt.

— MBl. NW. 1973 S. 1782

## Öffentliche Anerkennung der Träger der freien Jugendhilfe

Bek. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales  
v. 26. 10. 1973 — IV B 2 — 6113/A

Die Bekanntmachung d. Arbeits- und Sozialministers  
v. 26. 4. 1968 (MBl. NW. S. 838) wird wie folgt geändert:

Anstelle: Caritas-Verband für den Landkreis Geilenkirchen-Heinsberg e. V., Geilenkirchen  
ist zu setzen:

Caritas-Verband für die Region Heinsberg e. V.,  
Geilenkirchen.

— MBl. NW. 1973 S. 1783

## Justizminister

### Ungültigkeitserklärung eines Dienststempels des Amtsgerichts Erkelenz

Bek. d. Justizministers v. 22. 10. 1973 — 5413 E — I B. 112

Bei dem Amtsgericht Erkelenz ist der nachstehend näher bezeichnete Dienststempel mit dem Landeswappen von Nordrhein-Westfalen in Verlust geraten.

Der Stempel wird hiermit für ungültig erklärt.

Hinweise, die zur Auffindung des Stempels führen können, sowie Anhaltspunkte für eine unbefugte Benutzung bitte ich unmittelbar dem aufzuführenden Richter des Amtsgerichts Erkelenz mitzuteilen.

### Beschreibung des Dienststempels

Gummistempel

Durchmesser: 35 mm

Umschrift: Amtsgericht Erkelenz

Kennziffer: 9

— MBl. NW. 1973 S. 1783

## Personalveränderungen

### Justizminister

#### Verwaltungsgerichte

Es sind ernannt worden:

Vorsitzender Richter am Verwaltungsgericht Dr. H. Wagmann  
zum Vorsitzenden Richter am Verwaltungsgericht  
als ständiger Vertreter des Präsidenten in Gelsenkirchen  
Richter E. Keyser  
zum Richter am Verwaltungsgericht in Düsseldorf

Es sind in den Ruhestand getreten:

Richter am Oberverwaltungsgericht Dr. A. Ketteler  
bei dem Oberverwaltungsgericht Münster

Es sind versetzt worden:

Richter am Oberverwaltungsgericht Dr. G. Barbey  
von dem Oberverwaltungsgericht in Münster an das Bundesverwaltungsgericht in Berlin

Richter am Verwaltungsgericht H.-D. Upmeyer  
von dem Verwaltungsgericht Düsseldorf an das Verwaltungsgericht Gelsenkirchen.

— MBl. NW. 1973 S. 1783

## Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr

### Ministerium:

Es sind ernannt worden:

Leitender Ministerialrat K.-H. Hilker  
zum Ministerialdirigenten

Ministerialrat K. Offers  
zum Leitenden Ministerialrat

Ministerialrat z. A. H. Lichtenberg  
zum Ministerialrat

die Regierungsdirektoren

Dr. H. Fornelli

H. Friedrichs

W. Knof

Dr. C. von Normann

Dr. A. Rohde

J. Springob

zu Ministerialräten

Regierungsdirektor E. Briesewitz  
zum Ministerialrat

die Oberregierungsräte

J. Kämpfer

H. Lohmann

Dr. H.-J. Schlotjunker

zu Regierungsdirektoren

Geologierat Dr. B. Höpfner

zum Obergergeologierat

die Regierungsräte z. A.

K.-B. Hünermann

H. Witulski

zu Regierungsräten

Es sind versetzt worden:

Oberpostdirektor K.-H. Glow  
vom Bundesministerium für das Post- und Fernmeldewesen an das Ministerium unter gleichzeitiger Ernennung zum Regierungsdirektor

Regierungsbaurat G. Blume  
von der Stadt Düsseldorf an das Ministerium

die Geologieräte  
Dr. B. Höpfner  
Dr. K. Vonderbank  
vom Geologischen Landesamt Nordrhein-Westfalen an das Ministerium

Es sind in den Ruhestand getreten:

Ministerialdirigent E. Rambow  
Ministerialrat Dr. H. Eichhöfer  
Ministerialrat R. Schmelter

#### Nachgeordnete Dienststellen:

Es sind ernannt worden:

#### Landesoberbergamt Nordrhein-Westfalen

Bergdirektor H. Kölfen  
zum Leitenden Bergdirektor

#### Geologisches Landesamt Nordrhein-Westfalen

Geologierätin Dr. M. Wolf  
zur Obergeologierätin

die Geologieräte  
Dr. W.-G. Schräps  
Dr. A. Thiermann  
zu Obergeologieräten

Geologieassessor F. Jansen  
Geologierat z. A. Dr. C.-K. Rescher  
zu Geologieräten

#### Landeseichdirektion Nordrhein-Westfalen

Regierungseichdirektor Dr. F. Koepe  
zum Leitenden Regierungseichdirektor

Oberregierungs- und -eichrat J. Rüsing  
zum Regierungseichdirektor

Eichoberamtsrat F. Herbke  
zum Regierungseichrat

#### Staatliches Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen

Regierungsdirektor Dr. J. Kremer  
zum Leitenden Regierungsdirektor

Es ist versetzt worden:

#### Bergamt Dinslaken

Oberbergat H. Czech  
an das Bergamt Gelsenkirchen

Es sind in den Ruhestand getreten:

#### Landeseichdirektion Nordrhein-Westfalen

Leitender Regierungseichdirektor K. Mosig

#### Bergamt Recklinghausen

Leitender Bergdirektor H.-G. Wienke

— MBl. NW. 1973 S. 1783

#### Landschaftsverband Rheinland

#### Bekanntmachung des Landschaftsverbandes Rheinland vom 29. 10. 1973

**Betr.:** Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Haushaltsatzung für das Haushaltsjahr 1974.

Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 1974 des Landschaftsverbandes Rheinland liegt in der Zeit vom 26. November bis 5. Dezember 1974 in Köln-Deutz, Landeshaus, Kennedy-Ufer 2, Zimmer 471, öffentlich aus.

Köln, den 29. Oktober 1973

Der Direktor  
des Landschaftsverbandes Rheinland  
In Vertretung

Dr. Czischke

— MBl. NW. 1973 S. 1784

#### Einzelpreis dieser Nummer 1,10 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsetzung des vorgenannten Betrages zuzügl. 0,50 DM Versandkosten auf das Postscheckkonto Köln 85 16. (Der Verlag bittet, keine Postwerzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer bei dem August Bagel Verlag, 4 Düsseldorf, Grafenberger Allee 100, vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert.

Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 20,80 DM, Ausgabe B 22,— DM.

Die genannten Preise enthalten 5,5 % Mehrwertsteuer.